

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عربی هشتم دوره اول متوسطه

نام دبیر: سید علی حسینی



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عربی

پایه هشتم

دوره اول متوسطه



إِنِّي رَأَيْتُ دَهْرًا مِنْ هَجْرِكَ الْقِيَامَهُ  
لَيْسَتْ دُمُوعُ عَيْنِي هُذِي لَنَا الْعَلَامَهُ؟

از خون دل نوشتم نزدیک دوست نامه  
دارم من از فراقش در دیده صدعلامت

## الدَّرْسُ الثَّانِي



لا؛ اذْهَبْ مَعَ صَدِيقَتِي.

أَتَذْهَبِينَ مَعَ أَحْتِكِ؟

توبخواهرت می روی؟ نه؛ بادوستم می روم.

## ۱- اهمیت زبان عربی

۲- ستایش از آن خدایی است که پروردگار جهانیان است.

۳- برای اینکه همانا در سال گذشته موفق شدیم و می توانیم عبارتها و متن های عربی ساده را بخوانیم.

۴- عربی زبان دین ماست

۵- وما به یادگرفتن آن نیازمندیم

۶- برای اینکه همانا زبان فارسی با آن بسیار مخلوط شده است.

### الدَّرْسُ الثَّانِي

#### الْمُعْجَم

كَتَمَ : پنهان کرد كُلَّ: همه، هر كُلُّ شَيْءٍ: برای هر چیزی، هر چیزی دارد لِسَانُ: زبان «مترادف: لُفَّة» مُنْظَمَةٌ: سازمان مُنْظَمَةُ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ: سازمان ملل متحد مُيَسِّنُ: آشکار، آشکارکننده نَجَحَ : موفق شد نُصُوصُ: متن‌ها «مفرد: نَصٌّ»	«عالمیة: جهانی، بین المللی / عالمین: جهانیان» عَرَفَ : شناخت، دانست أَعْرَفُ: می‌دانم تَعْرِفُ: می‌دانی «ملکرة» تَعْرِيفُ: می‌دانی «مؤنث» فَهِمَ : فهمید تَفْهَمُ: می‌فهمی تَفْهَمِينَ: می‌فهمی قَبِلَ أُسْبُوعَ: هفته قبل قَدَرَ : توانست الْقِدْرُ: می‌توانم كَأَنَّ : گویا، انگار	الْحَمْدُ لِلَّهِ: ستایش از آن خداست. أَمْثَالُ: مثلها أَيْضًا: همچنین تَعَلَّمَ: یاد گرفتن جَعَلَ : قرار داد خَدَمَ : خدمت کرد أَذْكُرُ: به یاد می‌آورم ← ذکر: به یاد آورد رَبُّ الْعَالَمِينَ: پروردگار جهانیان سَهْلٌ، سَهْلَةٌ: آسان عَالَمٌ: جهان
---	--	---

### أَهْمِيَةُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ

- ۱
- ۲ ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ لِأَنَّا نَجَحْنَا فِي السَّنَةِ الْمَاضِيَةِ وَ قَادِرُونَ عَلَى قِرَاءَةِ الْعِبَارَاتِ وَ النُّصُوصِ الْعَرَبِيَّةِ الْبَسِيطَةِ.
- ۳
- ۴ الْعَرَبِيَّةُ لُغَةٌ دِينِنَا وَ نَحْنُ بِحَاجَةٍ إِلَى تَعَلُّمِهَا؛ لِأَنَّ اللُّغَةَ الْفَارِسِيَّةَ مَخْلُوطَةٌ بِهَا كَثِيرًا.

۷- همانا زبان عربی از زبانهای **بین المللی** است.

۸- قرآن و حدیث ها به زبان عربی **آشکار** است.

۹- عربی از زبانهای رسمی در **سازمان ملل متحد** است.

۱۰- ایرانیها بسیاریه زبان عربی **خدمت کردند**.

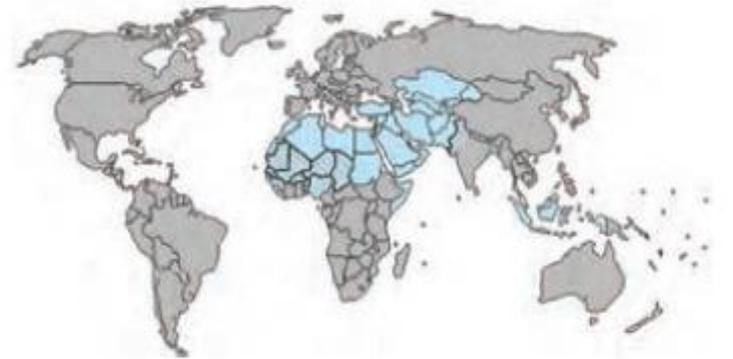
۱۱- فیروزآبادی لغت نامه ای در زبان عربی نوشت اسمش **«القاموسُ المحيطُ»** است.

۱۲- وسیبویه اولین کتاب کامل در قواعد زبان عربی را نوشت اسمش **«الکتاب»** است.

۱۳- بیشتر اسم پسرها و دخترها در **جهان اسلامی** عربی است.

۷ إِنَّ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ مِنَ اللُّغَاتِ الْعَالَمِيَّةِ.

۸ الْقُرْآنُ وَالْحَدِيثُ «بِلِسَانِ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ».

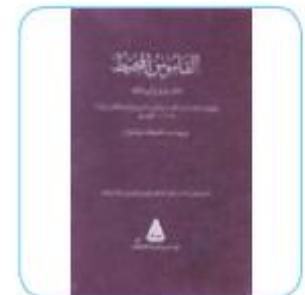
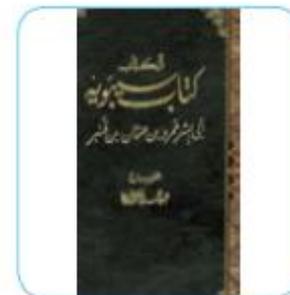


### العالم الإسلامي جهان اسلامی

۹ الْعَرَبِيَّةُ مِنَ اللُّغَاتِ الرَّسْمِيَّةِ فِي مُنْتَظَمَةِ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ.

۱۰ الْإِيرَانِيُّونَ حَنَمُوا اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ كَثِيرًا. «الْفِرُوزْآبَادِيُّ» كَتَبَ مُعْجَمًا فِي اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ اسْمُهُ «الْقَامُوسُ الْمُحِيطُ» وَ «سَيِّوْتِه» كَتَبَ أَوَّلَ كِتَابٍ كَامِلٍ فِي

قَوَاعِدِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ اسْمُهُ «الْكِتَابُ».



۱۳ أَكْثَرُ أَسْمَاءِ الْأَوْلَادِ وَ الْبَنَاتِ فِي الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ عَرَبِيَّةٌ.

۱۴- کلمه های عربی، در فارسی بسیار است و این به خاطر احترام ایرانیها به زبان قرآن است.

۱۵- من معنی کلمه های بسیاری را **می دانم**.

۱۶- وهمه کلمه های سال گذشته را به **یادمی آورم**

۱۷- ومی توانم متن های ساده را که در این مثالها آمده است را بخوانم

۱۸- علم در کودکی مانند کنده کاری در سنگ است.

۱۹- ای برادرم؛ آیاتو **همچنین** معنی کلمه های کتاب اول را **می دانی**؟

۲۰- ای خواهرم؛ آیاتو معنی آیه ها و حدیث های ساده را **می فهمی**؟

۴ کَلِمَاتُ الْعَرَبِيَّةِ، كَثِيرَةٌ فِي الْفَارْسِيَّةِ وَهَذَا يَسَبِّبُ احْتِرَامَ الْاِيرَانِيِّينَ لِللُّغَةِ الْقُرْآنِ.

۱۵ اَنَا اعْرِفُ مَعْنَى كَلِمَاتٍ كَثِيرَةٍ وَ اَذْكُرُ كُلَّ كَلِمَاتِ السَّنَةِ الْمَاضِيَةِ وَ اَقْدِرُ عَلَى

قِرَاءَةِ التُّوَصِصِ الْبَسِيطَةِ جَاءَ فِي الْاَمْثَالِ: «الْعِلْمُ فِي الصَّغْرِ كَالنَّقْشِ فِي الْحَجَرِ».

۱۹ يَا اُخِي، اَنْتَ تَعْرِفُ مَعْنَى كَلِمَاتِ الْكِتَابِ الْاَوَّلِ اَيْضًا؟

۲۰ يَا اُخْتِي، اَنْتِ تَفْهَمِيْنَ مَعْنَى الْاَيَاتِ وَ الْاَحَادِيثِ السَّهْلَةِ؟



فعل مضارع (۱)

الفِعْلُ الْمُضَارِعُ ( اَفْعَلُ )، ( تَفْعَلُ ، تَفْعَلِيْنَ )



اَنَا اَكْتُبُ بِالْقَلَمِ الْاَحْمَرِ.



اَنَا اَكْتُبُ بِالْقَلَمِ الْاَسْوَدِ.

من باقلم قرمز می نویسم

من باقلم سیاه می نویسم



اَنْتِ تَحْفَظِيْنَ الْقُرْآنَ بِدِقَّةٍ.



اَنْتَ تَحْفَظُ الْقُرْآنَ جَيِّدًا.

توقران را به خوبی حفظ می کنی ..... توقران را به خوبی حفظ می کنی

بدانیم

سال گذشته با فعل ماضی آشنا شدید فعل ماضی بر زمان گذشته دلالت دارد. امسال

با فعل مضارع آشنا می‌شوید. فعل مضارع بر زمان حال و آینده دلالت می‌کند. به مقایسه

فعل‌های عربی و فارسی توجه کنید.

فعل ماضی	ترجمه	فعل مضارع	ترجمه
أَنَا فَعَلْتُ.	من انجام دادم.	أَنَا أَفْعَلُ.	من انجام می‌دهم.
أَنْتَ فَعَلْتَ.	تو انجام دادی.	أَنْتَ تَفْعَلُ.	تو انجام می‌دهی.
أَنْتِ فَعَلْتِ.	تو انجام دادی.	أَنْتِ تَفْعَلِينَ.	تو انجام می‌دهی.

بسیار مهم

بیشتر کلمه‌هایی که بر آهنگ «فَعَلَ، فَعِلَ و فَعَّلَ» هستند؛ فعل ماضی‌اند و اگر بر سر آنها یکی از حروف «أ، ت، ن، ي» بیاید؛ به فعل مضارع تبدیل می‌شود؛

مثال: ذَهَبَ أَذْهَبُ، تَذْهَبُ، تَذْهَبِينَ

ذَهَبْتُ	رَفَعْتُ	أَذْهَبُ	می‌روم
صَنَعْتُ	سَاخَتُمُ	أَصْنَعُ	می‌سازم
عَلِمْتُ	دَانَسْتُ	تَعْلَمُ	می‌دانی
زَرَعْتُ	كَاشَتِي	تَزْرَعُ	می‌کاری
عَرَفْتُ	شَنَاخْتِي	تَعْرِيفِنَ	می‌شناسی
قَبِلْتُ	قَبُولِ كَرْدِي	تَقْبَلِينَ	قبول می‌کنی



### کتاب التمارین

#### الثَّمَرِينُ الْأَوَّلُ

با توجه به متن درس جمله‌های درست و نادرست را معلوم کنید.

- |                          |                          |  |  |
|--------------------------|--------------------------|--|--|
| نادرست                   | درست                     |  | ۱. قَلِيلٌ مِنْ أَسْمَاءِ الْأَوْلَادِ وَ النَّبَاتِ فِي الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ عَرَبِيٌّ. |
|                          | <input type="checkbox"/> |  | ۲. كَتَبَ سَيِّوِيَهْ أَوَّلَ كِتَابٍ كَامِلٍ فِي قَوَاعِدِ اللُّغَةِ الْفَارِسِيَّةِ.         |
|                          | <input type="checkbox"/> |  | ۳. كَتَبَ الْفِيْرُوزْآبَادِيٌّ مُعْجَمًا فِي اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ.                        |
| <input type="checkbox"/> |                          |  | ۴. الْإِيْرَانِيُّوْنَ حَدَمُوا اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ قَلِيْلًا.                            |
|                          | <input type="checkbox"/> |  |  |

۱- کمی از اسم پسرها و دخترها در جهان اسلام عربی است.

۲- سیبویه اولین کتاب کامل در قواعد زبان فارسی را نوشت.

۳- فیروزآبادی لغت نامه ای در زبان عربی نوشت

۴- ایرانیه به زبان عربی کم خدمت کردند.

## التَّامِرِينَ الثَّانِي

ترجمه کنید.



مَاذَا تَفْعَلِينَ يَا سَيِّدَةٌ؟  
أَقْرَأُ كِتَابَ الشَّعْرِ.

چه کار می کنی ای خانم؟  
کتاب شعر می خوانم.



مَاذَا تَفْعَلُ يَا وَلَدٌ؟  
أَنْظُرُ إِلَى صُورَةٍ.

چه کار می کنی ای پسر؟  
به عکس نگاه می کنم.



أَتَذْهَبِينَ مَعَ أَخِيكَ؟  
لَا؛ أَذْهَبُ مَعَ صَدِيقَتِي.

آیا باخواهرت می روی؟  
نه؛ با دوستم می روم.

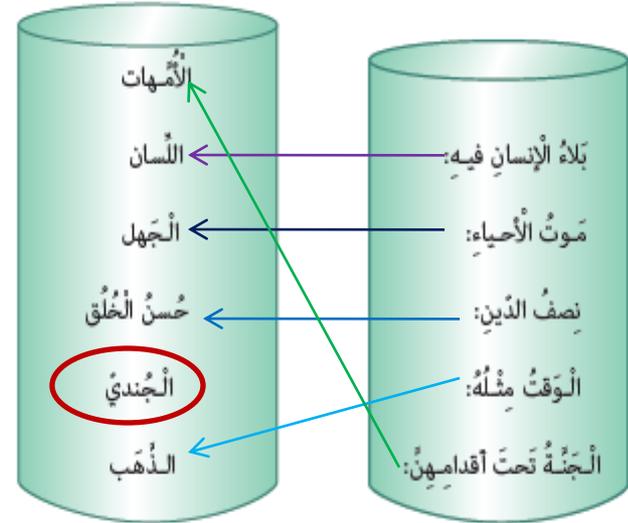


هَلْ تَصْنَعُ كُرْسِيًّا؟  
لَا؛ أَصْنَعُ مِئْزَةً.

آیا صندلی می سازی؟  
نه؛ میز می سازم.

### التَّمْرِينُ الثَّلَاثُ

هر کلمه را به توضیح مرتبط با آن وصل کنید. «یک کلمه اضافه است».



گرفتاری انسان در آن است ← زبان  
مرگ زنده ها ← نادانی  
نصف دین ← خوش اخلاقی  
وقت مانند آن است ← طلا  
بهشت زیرپاهایشان است ← مادرها

### التَّمْرِينُ الرَّابِعُ

ترجمه کنید. سپس فعل ماضی و مضارع را مشخص کنید.

۱. ﴿وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيًّا﴾ الآية ۳۰

۲. أَنْتِ حَفِظْتِ سُورَةَ النَّصْرِ وَالآنَ تَحْفَظِينَ سُورَةَ الْقَدْرِ.

۳. أَنَا دَخَلْتُ الصَّفَّ الثَّانِيَّ وَأَنْتِ تَدْخُلِينَ الصَّفَّ الْأَوَّلَ.

۴. أَنْتِ قَبِلْتِ كَلَامَ وَالِدِكَ وَالآنَ تَعْمَلِينَ بِهِ. تُوَحَّرَفُ بِدِرْتٍ رَا قَبُولَ كَرْدِي وَالآنَ بِهَ أَنْ عَمَلَ مِي كَنِي.

ماضی: جَعَلْنَا حَفِظْتِ دَخَلْتَ قَبِلْتَ

مضارع: تَحْفَظِينَ تَدْخُلِينَ تَعْمَلِينَ

تَعْمَلُ

از آب هر چیزی را زنده قرار دادیم.

تو سوره نصر را حفظ کردی و الان سوره قدر را حفظ می کنی.

من داخل کلاس دوم شدم و تو داخل کلاس اول می شوی

التَّمْرِينُ الْخَامِسُ

● گزیننه مناسب را انتخاب کنید.

۱. أَنْتِ ..... بِجَمْعِ الْفَوَاحِ بِعَدِّ يَوْمَيْنِ؟ بَدَأَتْ  تَبَدَّدْتِ
۲. أَنْتِ ..... الْبَابَ قَبْلَ دَقِيقَتَيْنِ؟ طَرَفْتُ  تَطَرَّفْتُ
۳. أَنَا ..... عَنِ طَرِيقِ الْجَنَّةِ فِي حَيَاتِي. بَحَثْنَا  اِنْبَحَثُ
۴. يَا أُخْتِي، هَلْ ..... الثُّفَاحَةَ قَبْلَ دَقِيقَةٍ؟ أَكَلْتُ  تَأْكُلِينَ
۵. أَنْتِ ..... فِي الْمَصْنَعِ امْسِ؟ عَمِلْتُ  تَعْمَلِينَ

۲- آیاتو ۲ دقیقه قبل در را زدی؟

بسیار مهم

مضارع	تَفْعَلِينَ	أَنْتِ
ماضی	فَعَلْتَ	أَنْتَ
مضارع	أَفْعَلُ	أَنَا

التَّمَرِينُ السَّادِسُ

مانند مثال ترجمه کنید.

				 		←
نگاه می‌کنی	تَنْظُرِينَ	نگاه می‌کنی	تَنْظُرُ	نگاه می‌کنم	أَنْظُرُ	نَظَرَ: نگاه کرد
پرسی می‌پرسی	تَسْأَلِينَ	پرسی می‌پرسی	تَسْأَلُ	پرسم می‌پرسم	أَسْأَلُ	سَأَلَ: پرسید
اجازه دهی	تَسْمَحِينَ	اجازه دهی	تَسْمَحُ	اجازه دهم می‌دهم	أَسْمَحُ	سَمَحَ: اجازه داد
یاد می‌کنی	تَذْكُرِينَ	یاد می‌کنی	تَذْكُرُ	یاد می‌کنم	أَذْكُرُ	ذَكَرَ: یاد کرد



## التَّمْرِينُ الثَّامِنُ

● گفت‌وگو با زبان قرآن) در گروه‌های دو نفره مکالمه کنید. «پاسخ کوتاه کافی است».

أنا بخير

كَيْفَ حَالِكِ؟

١. كَيْفَ حَالُكَ؟

اسمى على

مَا اسْمُكَ؟

٢. مَا اسْمُكَ؟

أنا على

مَنْ أَنْتِ؟

٣. مَنْ أَنْتِ؟

أنا من مدينة قدس

أَيْنَ أَنْتِ؟

٤. أَيْنَ أَنْتِ؟

لا، أنا من مدينة قدس

هَلْ أَنْتِ مِنْ كَرَجِ؟

٥. هَلْ أَنْتِ مِنْ كَرَجِ؟

ساختار درس دوم و سوم

عربی	فارسی	عربی	فارسی
أَنَا أَكْتُبُ.	من می نویسم.	درس ۴ و ۵	ما می نویسیم.
أَنْتَ تَكْتُبُ. أَنْتِ تَكْتُبِينَ.	تو می نویسی.	درس ۶ و ۷	شما می نویسید.
درس ۴ و ۵	او می نویسد.	درس ۸ و ۹	آنها می نویسند.

## گنج دانش

## كَنْزُ الْحِكْمَةِ

• بخوانید و ترجمه کنید.

لِكُلِّ شَيْءٍ طَرِيقٌ وَ طَرِيقُ الْجَلَّةِ الْعِلْمُ. رسول الله ﷺ

برای هر چیز راهی است و راه بهشت علم است.

الْعِلْمُ أَفْضَلُ مِنَ الْعِبَادَةِ. رسول الله ﷺ

علم بهتر از عبادت است.

زَكَاةُ الْعِلْمِ نَشْرُهُ. الإمام عليّ ﷺ

زکات علم منتشر کردن آن است.

مَنْ سَأَلَ، عَلِمَ. الإمام عليّ ﷺ

کسی که بپرسد، دانا گردد.

مَنْ كُنِمَ عِلْمًا، فَكَاثَةٌ جَاهِلٌ. الإمام عليّ ﷺ

کسی که علمی را پنهان کند، پس همانا اونا دان است.

چه وبگاه (سایت) یا وبلاگ مناسبی در زمینه آموزش زبان عربی می‌شناسید؟



قرائت درس



جزوه های بیشتر (کلیک کنید) :

جزوه های هشتم

نمونه سوالات هشتم

گام به گام رایگان هشتم

جهت دانلود جدید ترین مطالب بر روی پایه خود روی لینک های زیر کلیک کنید.



## ابتدایی

اول ✓ دوم ✓ سوم ✓ چهارم ✓ پنجم ✓ ششم ✓

## متوسطه اول

هفتم ✓ هشتم ✓ نهم ✓

## متوسطه دوم

دهم ✓ یازدهم ✓ دوازدهم ✓